

# DIN EN 12953-6:2011-05 (E)

## Shell boilers - Part 6: Requirements for equipment for the boiler

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		3
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>General requirements for steam boilers and hot water boilers .....</b>	<b>8</b>
4.1	Safeguards (safety valves) against excessive pressure .....	8
4.2	Materials for valves, fittings, flanges and bolting .....	8
4.3	Protective systems .....	8
4.4	Heat supply .....	8
4.5	Flue-gas heated economizers .....	10
4.6	Drain and blowdown devices .....	10
4.7	Water quality .....	10
4.8	Water quality protection .....	10
<b>5</b>	<b>Special requirements for steam boilers .....</b>	<b>12</b>
5.1	Water level indication .....	12
5.2	Steam pressure and temperature indication .....	14
5.3	Valves for connections .....	15
5.4	Feed water supply .....	15
5.5	Feed water control .....	15
5.6	Limiting devices .....	16
5.7	Electrically heated steam boilers .....	16
<b>6</b>	<b>Special requirements for hot water boilers .....</b>	<b>16</b>
6.1	Hot water generating systems (for example see Annex A) .....	16
6.2	Expansion and feed lines for open vented systems .....	17
6.3	Water supply .....	18
6.4	Water level indication .....	18
6.5	Limiting devices .....	19
6.6	Vent valves .....	20
6.7	Pressure and temperature indication .....	20
6.8	Pressure controller .....	20
6.9	Discharge from safety valves .....	21
6.10	Electrically heated hot water boilers .....	21
6.11	Parallel mode of operation of hot water boilers .....	21
<b>7</b>	<b>Operational aspects including maintenance and testing .....</b>	<b>21</b>
<b>8</b>	<b>Alarms and monitoring from the boiler plant .....</b>	<b>22</b>
<b>Annex A (informative) Examples of steam and hot water boiler systems .....</b>		<b>23</b>
<b>Annex B (normative) Dimensioning of expansion space .....</b>		<b>37</b>
<b>Annex C (informative) Aspects of boiler operation .....</b>		<b>40</b>
<b>Annex D (informative) Drain and blowdown devices .....</b>		<b>45</b>

<b>Annex E (informative) Alarms and monitoring from the boiler plant .....</b>	<b>47</b>
<b>Annex F (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition .....</b>	<b>50</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC .....</b>	<b>51</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>52</b>